

# “จุงเบย” มาถึง “แก๊ ใจดี สปอร์ต กทม.”

## ศัพท์ฮิตติดแป้นพิมพ์บนโลกออนไลน์

หลายคนยังสงสัย ทำไม ทำไม คำว่า “จุงเบย” ถึงเพี้ยนมาเป็นคำว่า “จุงเบย” จนฮิตติดปาก ติดใจกันไปทั่วสังคมออนไลน์ได้ถึงขนาดนี้

คงไม่ช้าเกินไป หากทีม Life On Campus จะขออธิบายสั้นๆ ให้อ่านเข้าใจกันง่ายๆ ว่าที่มาของคำว่า “จุงเบย” คือ มาจากบนแป้นพิมพ์ตัวอักษร บ กับ ล มันอยู่ติดกัน และสระอู กับ ไม้หันอากาศ เองก็อยู่ใกล้กัน เมื่อสวาทซัดทั้งหลายพิมพ์ล้มผัส หรือพิมพ์เร็วๆ จึงทำให้ถ้อยคำเพี้ยนไปเป็นจุงเบยนั่นเอง

### วัยรุ่นว่า... ใครๆ ก็พูด “จุงเบย”

ลองไปคุยกับเด็กรุ่นใหม่กันดูหน่อยดีกว่าว่าพวกเขาคิดยังไงกับคำศัพท์ใหม่ๆ ที่วัยรุ่นนิยมพูดกันจนติดปากบ้างนะ “น้องโบว์ นางสาวเนาวรัตน์ จิตตะยโสธร” นักศึกษาชั้นปีที่ 1 คณะเทคโนโลยีการเกษตร มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคล (มทร.) ธัญบุรี เล่าว่าปกติเป็นคนไม่ค่อยขี้ต้อต้งานภาษาวิบัติอยู่แล้ว อย่างเช่นคำว่า นระคร๊ะ นี๊ด เป็นต้น คือเห็นแล้วรู้สึกหงุดหงิด รำคาญใจ

“แต่คำว่าจุงเบย โบว์เองก็ใช้ และยังสอนให้คนในครอบครัวพูดกันอยู่เลย เพราะเห็นว่ามันเป็นคำที่ดูน่ารักดี ไม่ได้รู้สึกว่ามันเสียหายหรือเลวร้ายอะไร เพราะเราก็ไม่ได้เอามาใช้ในชีวิตประจำวัน แต่ยังไงก็ตามการพูดหรือใช้คำใหม่เราพูดได้ ใช้ได้ แต่ก็ไม่อยากให้วัยรุ่นใช้กันพร่ำเพรื่อ จนลืมนิยามที่ถูกต้องมันพูด เขียนกันยังไง เพราะเท่าที่เห็นในปัจจุบันวัยรุ่นเขียนภาษาไทยไม่ค่อยถูก

เพราะเข้าใจว่าผิดเป็นถูกนั่นเอง” น้องโบว์เล่าตรงกันข้ามกับ “น้องก๊ นายนัฐพงศ์ มีสิทธิ์” นักศึกษาชั้นปีที่ 4 คณะวิทยาการสารสนเทศ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม ที่มองว่าการที่วัยรุ่นตั้งใจใช้คำว่าจุงเบย เป็นจุดเริ่มต้นของการใช้ภาษาวิบัติ เพราะหากเป็นคำที่พิมพ์ผิดก็น่าจะหันมาใช้คำที่พิมพ์อย่างถูกต้อง ซึ่งโดยส่วนตัวก็ไม่ค่อยชอบและไม่ได้ใช้ แต่ก็ไม่ได้คิดอะไรมากนัก เพียงแต่อยากให้วัยรุ่นไทยใช้ภาษาไทยให้ถูกต้องเท่านั้นเอง

### ศัพท์เก่าหวนไป ประโยคใหม่มาแทน

ฮิตได้ไม่นาน ปรากฏการณ์จุงเบยบนโซเชียลมีเดียก็ถูกลบกระแส ด้วยวลีเด็ดล่าสุดอย่าง “เงียบ สงสัยไม่ซื่อต” และ “แก๊ ใจดี สปอร์ต กทม.” ซึ่งถ้าใครติดตามเรื่องราวดังกล่าวก็จะทราบที่มาว่า มีสาวพริตตี้คนหนึ่งได้รับข้อความทางเฟซบุ๊ก จากหนุ่มใหญ่ที่นิยามตัวเองว่า “แก๊ ใจดี สปอร์ต กทม.” ส่งมาว่า “มีไรให้ช่วยก็บอกได้ ส่วนมากเป็นคำ คอนโด ผ่อนรถ” แต่หญิงสาวไม่เล่นด้วย และ

เงียบไป จึงมีประโยคส่งท้ายว่า “เงียบ สงสัยไม่ซื่อต” จากนั้นเธอได้นำข้อความนี้ออกมาเผยแพร่ และมีคนนำไปตั้งเป็นชื่อเพจ และกลายเป็นวลีฮิตที่นำมาล้อเลียนกันทั่วทุกวงการ

และเช่นเดียวกันเมื่อย้อนกลับไปในช่วงเวลาที่ผ่านมานั้น โลกออนไลน์ก็เคยมีคำฮิตติดกระแสที่ไม่ว่าจะมีคำใหม่มาแทน แต่คำเหล่านั้นก็ยังติดปากวัยรุ่นแถมยังใช้กันอย่างแพร่หลาย เช่น คำว่า “ฟิน” (FIN) ซึ่งแปลได้หลายประเด็น

อ่านต่อ หน้า 15



## ศัพท์ฮิต

และสามารถใช้ได้ 2 ความหมาย คือ Fin ที่มาจาก Finish แปลว่าเสร็จสิ้น เสร็จสมบูรณ์ จบแบบสมบูรณ์แบบ หรืออาจจะเพี้ยนไปเป็นในทางเพศ ประมาณว่ามีเพศสัมพันธ์เสร็จแล้ว อารมณ์สุดยอดประมาณนี้ และ Fin มาจาก Finale แปลว่า สุดยอด เร็ด หมายถึง ว่ามีความสุข มันสุดยอดมาก

นอกจากนั้น ยังมีคำว่า "จิน" มาจากคำว่า อิมเมจิน (IMAGINE) แปลว่า จินตนาการ มักใช้กับการจับคู่คนที่ตัวเองชื่นชอบ หรือหลงรักแล้วจินตนาการ (จิน) ไปเองว่าเรารักกัน หรือใช้กรณีจินตนาการ (จิน) ให้นักร้องหรือนักแสดงที่เราชื่นชอบเป็นคู่รักกันจริงๆ และที่ลืมไม่ได้ คำว่า "ดราม่า" (DRAMA) ที่แปลว่า จริงจังมากเกินไป ซีรีส์กับทุกเรื่อง หรือไว้ใช้ในช่วงเวลาที่เลวร้าย

### ราชบัณฑิตยสถานห่วงใย จัดคำใหม่ลงพจนานุกรม

ล่าสุดราชบัณฑิตยสถาน เตรียมพิมพ์พจนานุกรมคำใหม่เล่ม 4 ออกเผยแพร่ปลายปี 2555 นี้ เพิ่มศัพท์วัยรุ่นที่ทันสมัย และคำสแลง อาทิ "กินตบ-เกเรียน-เม้าร์มอย-กาก-จัดเต็ม" กว่า 1 พันคำ ลงพจนานุกรมราชบัณฑิตยสถาน ที่ยังไม่ได้ถูกบรรจุในพจนานุกรมฉบับ 2542 โดย นางกาญจนา นาคสกุล ในฐานะราชบัณฑิตสาขาวิชาภาษาไทยกล่าวไว้ว่า เพื่อเป็นแหล่งค้นคว้าและรวบรวมข้อมูลคำใหม่ต่างๆ และบันทึกคำเหล่านี้ไว้เป็นหลักฐานแสดงการเกิดและการเปลี่ยนแปลงของคำที่ใช้ในสังคมไทย และเห็นว่าการบันทึกคำใหม่จึงเป็นสิ่งที่แสดงถึงความเจริญก้าวหน้าทางภาษาได้อย่างดี

"เบื้องต้นคำที่ได้คัดเลือกเพื่อบรรจุลงในพจนานุกรม คำศัพท์ใหม่เล่มล่าสุด อาทิ "กรรมสะสมไมล์", "กระเบื้องบับัด", "กอดเสาเข่าทรุด", "กากๆ", "กিজกัม", "กินตบ", "กินอิมมอนอนูน", "เกเรียน", "ชนแขน สแตนอัป", "ขอภัยมณีศรีสุวรรณ", "ครูตู่", "จอนูน" "จอบเนน", "จัดชุดใหญ่" "จัดเต็ม" "จัดแน่น" "จัดหนัก" "จัดใหญ่", "แพลิ่งกิ้ง", "แท็บเล็ต-แท็บเบล็ต", "ชะงักทัวร์", "แตงกิวหลาย", "ตีชอร์ดหยอดสาว", "นักปั้นน้ำ", "ซอนดาบในรอยยิ้ม", "เม้าร์มอย", "มีหัวไว้คั่นหู", "สมใจเน็ก บางลำพู", "เคลียร์คิดชัดเจน", "โนเวย์สเตชัน", "ฟ้ามืด", คิดเองเออเอง, ค่ายเคะเกะเกา, จึงจกเปลี่ยนสี, เจิมปาก, ขึ้นรูป, เซ็ดเม็ด, ชูโดกุ, ตายซ้ำตายซ้อน, พรแสวง, ยิมน้ำสติ, ร้องเพลงรอร, ริกเตอร์ และ โลว์ซีซั่น

ทั้งนี้หลังจากทางราชบัณฑิตยสถานได้ทำการคัดเลือกคำศัพท์ใหม่เสร็จเรียบร้อยแล้ว ซึ่งคาดว่าจะมีประมาณ 1,000 คำ ก็จะตีพิมพ์ออกเผยแพร่ในช่วงปลายปี 2555 ทันที ■